

НАШАМУ ДЭПУТАТУ

І песні, і музыка, і людзі гамоняць
Ад фабрык да фабрык, ад хат і да хат.
Народ беларускі шчаслівы сягоння:
Клімент Варашылаў яго дэпутат!

Народ усім сэрцам, як роднага брата.
Шануе і любіць яго па над свет.
І сэрца аддасць за свайго дэпутата,
Пасла-дэпутата ў Вярхоўны Совет.

У нашым Совецкім Саюзе не мала.
Хто нам пазайздросціць, — вось тэ, —
з дабратаў. —
Дык ведайце: маршал даўно ўжо
і стала
Любіў Беларусь нашу й любіць,
браты!

Калі ён, бывала, да нас на манеўры
Прыедзе агледзець капцы, рубяжы.
О колькі той радасці, колькі той
веры,
Што вораг не прыйдзе ўжо нашай
мяжы!

Паважна старыя вітаюць наркома,
Падносяць хлеб-соль, каравай і мёд,
І кветкі-вяночкі — дзяўчаты, вядома,
Падносяць яму на шчаслівы прыход.

Народ беларускі пазбыўся сатрапаў.
Палі свае сее спакойна штогод.
Не страшны яму дэфензівы, гесталы,
Ні панская Польшча, ні гітлераў
зброд.

Наш слесар-луганскі, Нарком абароны
Засядзе ў Вярхоўным Совеце ад нас,
Браса нашай Арміі слаўнай Чырвонай,
Мы пойдзем з табою ў паходы
не раз!

Бо час як надыйдзе і гром бітвы
ўдара,
І трубы затрубяць, паклічуць у бой,
Супроць банд фаншэцкіх, пагромаў,
пажараў
Народ беларускі паўстане з табой.

І песні, і музыка, і людзі гамоняць
Ад фабрык да фабрык, ад хат і да хат.
Народ беларускі шчаслівы сягоння:
Клімент Варашылаў яго дэпутат!
А сонейка будзе усходзіць, заходзіць,
Плысці будзе рэчкі, шумець будзе
бор,
Жыць будзе ў свабыным шчаслівым
народзе
Імя палкаводца ад зорак да зор.



26 выбарчы ўчастак. Агітатар т. Бінус праводзіць гутарку з хатнімі гаспадынямі.

З ГОРДАСЦЮ АДДАМ СВОЙ ГОЛАС
ЗА ТАВАРЫША ВАРАШЫЛАВА

(26 выбарчы ўчастак)

Напярэдадні самага радаснага дня, калі мы, грамадзяне краіны Саветаў, старыя, прэстарэлыя, сярэдніх год і восемнаццацігадовыя юнакі, будзем выбіраць нашу вярхоўную ўладу, я хачу коротка расказаць ао цёмным праклятым мінулым і аб радасным, шчаслівым жыцці цяпер.

Свайго бацьку я памятаю мала. Ён быў плотнік-будульнік і памёр, калі мне было 7 год. З таго часу пачалося жыццё, аб якім вельмі цяжка зараз успамянаць. Маці хадзіла на падзённую працу, а я няньчыла трох малодшых братоў, мыла надлогі ў багатых суседзей і падмывала вуліцу. Калі мне споўнілася 9 год, я вымушана была паступіць на працу у пральню. Тут я сустрэла ў поўным сэнсе гэтага слова катаргу. Працаваць прыходзілася з 7 гадзін раніцы і да часу вечы літаральна, за грошы. Атрымоўвала па тры рублі у месяц.

Вялікі Кастрычнік 1917 года вызваліў мяне, як і мільёны працоўных, у тым ліку жанчын ад цемры, галечы і эксплуатацыі. Приватная пральня перайшла ў рукі дзяржавы. Праца пераарыяльна была палегчана. Сталі працаваць 8 гадзін замест ранейшых 12—15. Я стала роўнапраўнай грамадзянкай краіны, членам профсаюза і зусім на іншым узгляду на жыццё.

...Калі белаліцкі занялі Менск, яны акружылі дом, у якім мы жылі, і з крыкам: «ся яраў! Большэвікі! пачалі нам пагражаць. Брату, якому тады было 14 год, азварылі белаліцкія бандыты пры-

кладам разламалі чэрап. Але ён в вялікаму шчасцю астаўся жыў, і вырас, затаіўшы ў душы глыбокую нянавісць да ворагаў. Зараз ён старшы лейтэнант, знаходзіцца ў слаўных радах нашага наветранага флота.

Муж мой, удзельнік баёў пад Кахоўкай, зараз працуе майстрам на заводзе. Аб тым, як мы жывём зараз, лепш усяго зпытатца у маёй дачкі Іры. Яна, як і двое астатніх дзяцей, вучыцца ў светлай, прыгожай сталінскай школе.

— Мы жывём вельмі добра, — гаворыць Іра. І сапраўды: яна вучыцца ў чацвёртым класе, кожны год атрымоўвае прамію, многа чытае, любіць Н. Остроўскага, піша прыгожыя вершы.

Ці магла аб гэтым марыць я, яе маці, якая ледзь змагла на працягу года ў «свабодных» ад цяжкай працы дні наведваць гаскрэсную школу?

Мая Іра вучыцца, хоча быць настаўніцай. І, безумоўна, яна будзе ёй. Яна ў тэтым упэўнена, як упэўнены ўсе мы ў сваім лепшым будучым.

Зараз мы добра жывём і ведаем, што будзем жыць яшчэ лепш. Гэта светлае жыццё заваявана кроўю рабочага класа ў дні Вялікага Кастрычніка пад кіраўніцтвам партыі Леніна—Сталіна.

Я з тонарам аддам свой голас за жалезнага наркома абароны, першага маршала Совецкага Саюза — Клімента Ефрэмавіча Варашылава.

КУНЦЭВІЧ Ф. А. — хатняя гаспадыня.

ЖАНЧЫНЫ
РЫХТУЮЦА
ДА ВЫБАРАЎ

Па 26 выбарчаму ўчастку арганізавана 46 гурткоў па вывучэнню Сталінскай Канстытуцыі і выбарчага закона сярод хатніх гаспадынь. Жанчыны з вялікім жаданнем збіраюцца на заняткі, задаюць пытанні агітатарам і самі раскажваюць аб сваім жыцці раней і цяпер. Усе жанчыны — хатнія гаспадыні з тонарам тавораў, што працоўным Менска выпала вялікае шчасце — галасаваць за лепшага вучня Леніна—Сталіна, за жалезнага наркома абароны Клімента Ефрэмавіча Варашылава.

— Я з вялікай радасцю чакаю 12 снежня і мне хочацца першай прыйсці на выбарчы ўчастак і аддаць свой голас за таго, хто разам з нашым родным Сталінным заваяваў для нас, старых і ўсіх працоўных, радасць і шчасце, за таварыша Варашылава, — заявіла на занятках хатняя гаспадыня Вахімовіч А. Р.

— Я буду галасаваць за лепшых людзей нашай краіны, за таварыша Варашылава і таварыша Ванеева, — гаворыць хатняя гаспадыня Барэйка Е. К.

Так заявляюць жанчыны — хатнія гаспадыні ў кожным гуртку. Жанчыны, усе як адна, з вялікай радасцю чакаюць 12 снежня, каб з тоўнай осядомасцю і вялікай радасцю аддаць свой голас за Клімента Ефрэмавіча Варашылава і таварыша Ванеева. У кожным доме адчуваецца радасць: жанчыны рыхтуюцца да дня выбараў, як да самага зялікага свята.

П. КУХАРОНАК.

Што павінен ведаць кожны выбаршчык

АБ ВЫБАРЧЫМ БЮЛЕТЭНІ

12 снежня, прышоўшы ў намяшканне ўчастковай выбарчай камісіі, адведзенае для галасавання, на месцу свайго жыхарства або часовага прабывання, выбаршчы навінен ірадавіць дакумент, які сведчыць яго асобу (пашпарт або калгасную кніжку, або профсаюзны білет, або ваенную кніжку, або іншае пасведчанне асобы). Асла іраверкі па спісу выбаршчыкаў і адпаведнай адзнакі ў спісу выбаршчык атрымае у сакратара або у членаў камісіі выбарчы бюлетэні і канверт.

Кожны выбаршчык атрымае па два бюлетэні: адзін—белага колеру з прозвішчамі кандыдатаў у дэпутаты Савета Саюза, другі — галубога колеру з прозвішчамі кандыдатаў у дэпутаты Савета Нацыянальнасцей.

У аўтаномных рэспубліках і аўтаномных абласцях, а таксама ў нацыянальных акругах кожны выбаршчык атрымае яшчэ трэці бюлетэнь — светлазялёнага колеру з прозвішчамі кандыдатаў у дэпутаты Савета Нацыянальнасцей ад данай аўтаномнай рэспублікі або аўтаномнай вобласці, або нацыянальнай акругі.

Што-ж уяўляюць сабой гэтыя бюлетэні?

Гэта — ліст паперы (белы, галубы, светлазялёны), азаглаўлены: «Выбарчы бюлетэнь па выбарах у Вярхоўны Совет СССР». Пад загалоўкам стаіць дата: 12 снежня 1937 года. Ліст мае дзве грыфы: у адной надрукаваны прозвішчы, імёны і імя па бацьку кандыдатаў у дэпутаты (іх

можна быць адзін або некалькі), у другой—указанні на пастановы агульных сходаў прадпрыемстваў, калгасаў, саўтасаў або таварыстваў працоўных, якія высулі даную кандыдатуру. У капы бюлетэня ёсць подпіс: старшыня акруговай выбарчай камісіі па выбарах у Совет Саюза — на бюлетэні белага колеру; старшыня акруговай выбарчай камісіі па выбарах у Совет Нацыянальнасцей—на бюлетэнях галубога (або светлазялёнага) колеру.

Такім чынам выбаршчыку ў бюлетэні нічога пісаць не трэба. Яму патрэбна толькі пакінуць у бюлетэні прозвішча таго кандыдата, за якога ён падае свой голас, астатнія прозвішчы (калі кандыдатаў два, тры і больш) закрэсліць. У кожным бюлетэні павінна астацца незакрэсленай толькі адно прозвішча, бо выбарчы закон дапускае абранне толькі аднаго дэпутата па кожнай выбарчай акрузе. Калі выбаршчык пакіне ў бюлетэні незакрэсленым не адно, а два або тры прозвішчы, то нельга будзе вызначыць, за каго-ж ён падаў свой голас, і такі бюлетэнь будзе прызнан несапраўдным.

Ці можна выбаршчык упісаць у бюлетэнь новыя прозвішчы? Не, не можна. Па выбарчаму закону ў кожнай выбарчай акрузе могуць балатыравіцца толькі тыя кандыдаты, якія своечасова зарэгістраваны акруговай выбарчай камісіяй і ўнесены ёю ў бюлетэнь. Акруговая выбарчая

камісія рэгіструе кандыдатаў, высунутых на агульных сходах грамадскіх арганізацый і таварыствах працоўных, рабочых і служачых па прадпрыемствах, чырвонаармейцаў — па воінскіх часцях, сялян — па калгасах, рабочых і служачых саўтасаў — па саўтасах. Апрача таго, патрабуецца згода высунутага кандыдата балатыравацца у данай выбарчай акрузе. Такім чынам, прозвішча новай асобы, калі яно будзе ўнесена ў выбарчы бюлетэнь, не будзе адпавядаць гэтым патрабаванням закона і, такім чынам, не падлягае балатыроўцы у данай выбарчай акрузе. Такі бюлетэнь будзе прызнан несапраўдным.

Выбаршчык павінен карыстацца толькі бюлетэнямі і канвертам устаноўленага узору. Гэта ўстаноўлена для таго, каб забяспечыць тайну галасавання. Апускаць бюлетэні ў выбарчую скрынку без канверта таксама нельга. Бюлетэнь без канверта — гэта адкрыты бюлетэнь, а па нашай Канстытуцыі галасаванне павінна быць тайным, г. зн. закрытым.

Вось што павінен ведаць кожны выбаршчык аб выбарчым бюлетэні. Выбарчы бюлетэнь у руках выбаршчыка,—валікая сіла. Гэта дакумент, у якім адлюструецца воля выбаршчыка мець у складзе Вярхоўнага Савета СССР лепшых людзей краіны, лепшых сынаў і дочак радзімы, да канца адданных справе рабочага класа, справе партыі Леніна—Сталіна, будаўніцтву сацыялізма.

(3 газеты «Правда»).

1937 С НЕЖАНЫ 1937
12

ШОСТЫ ДЗЕНЬ ШАСЦІДЗЕНКІ

ДЗЕНЬ ВЫБАРАУ
У ВЯРХОУНЫ СОВЕТ
СССР

ПАВАЖАНЫЯ ТАВАРЫШЫ!

Напамінаем вам, што 12 снежня 1937 года — дзень выбараў у Вярхоўны Совет СССР.

Заклікаем вас выканаць свой грамадзянскі абавязак — прыйсці на выбары і аддаць свой голас за бліжэйшага саратніка вялікага Сталіна, жалезнага наркома абароны, першага маршала Совецкага Саюза Клімента Ефрэмавіча ВАРАШЫЛАВА, вылучанага працоўнымі ў дэпутаты Савета Саюза Вярхоўнага Савета СССР па Менскай гарадской выбарчай акрузе.

Пад кіраўніцтвам таварыша Варашылава Чырвоная Армія вырасла ў першапачасную, самую магутную армію ў свеце, якая стойка і непаніхна стаіць на варце міру і сацыялізма.

Галасуючы за таварыша Клімента Ефрэмавіча ВАРАШЫЛАВА, вы галасуеце за Сталінскі Цэнтральны Камітэт ВКП(б), за вялікую непераможную партыю Леніна—Сталіна.

Адрас памяшкання, дзе будзе адбывацца галасаванне ў дзень выбараў: вуліца Танкавая, дом № 38.

ВЫБАРЧАЯ КАМІСІЯ
26 ВЫБАРЧАГА УЧАСТКА